

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

ELPA TEISMAS

2005 m. balandžio 12 d. ELPA priežiūros institucija pateikė ieškinį Norvegijos Karalystei

(Byla E-3/05)

(2005/C 159/10)

ELPA priežiūros institucija, atstovaujama Niels Fenger ir Arne Torsten Andersen, veikiančių ELPA priežiūros institucijos, 35, Rue Belliard, B-1040 Bruxelles, vardu, 2005 m. balandžio 12 d. pateikė ieškinį Norvegijos Karalystei ELPA teisme.

Ieškovas reikalauja, kad Teismas:

1. Paskelbtų, kad Norvegijos Karalystė, reikalaujama, kad asmenys, siekiantys gauti Finnmark apygardos skiriamą pašalpų šeimai priedą, turi gyventi Finnmark apygardoje arba vienoje iš nurodytų septynių Troms apygardos savivaldybių, neįvykdė savo išsipareigojimo pagal Akto 73 straipsnį, nurodytą Europos ekonominės erdvės susitarimo VI priedo 1 punkte (1971 m. birželio 14 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71 *dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimoms nariams, judantiems Bendrijoje*), suderintame su EEE susitarimo 1 protokolu; arba

Paskelbtų, kad, taikydama šį gyvenamosios vietos reikalavimą, Norvegijos Karalystė neįvykdė savo išsipareigojimo pagal Akto 7 straipsnio 2 dalį, nurodytą V priedo 2 punkte (1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 *dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje*), suderintame su EEE susitarimo 1 protokolu; ir

2. Nurodytų Norvegijos Karalystei sumokėti bylinėjimosi išlaidas.

Teisinis ir faktinis pagrindas bei teismui pateikti ieškinį pagrindiantys paaiškinimai:

- Ši byla susijusi su regioniniu Norvegijos pašalpų šeimai priedu, kuris skiriamas minėtoje geografinėje zonoje gyvenantiems ir vaikus auginantiems asmenims.
- Remiantis Norvegijos teise, šio priedo gavėjas turi gyventi minėtoje zonoje su savo vaiku. Priedas nepriklauso nuo to, kur yra jį gaunančiojo asmens darbo vieta.
- EEE susitarimo 29 straipsnyje numatyta, kad socialinės apsaugos sistemos yra suderinamos, kad užtikrintų laisvą darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų judėjimą EEE teritorijoje.
- Pagal Reglamento Nr. 1408/71 73 straipsnį, darbuotojas arba savarankiškai dirbantis asmuo, kuriam taikomi vienos EEE valstybės teisės aktai, bet gyvenantis kitoje EEE valstybėje, turi teisę gauti pašalpas šeimai, numatytas pagal pirmosios valstybės teisės aktus, tartum jie gyventų pirmosios valstybės teritorijoje.
- Reglamento Nr. 1612/68 7 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad migruojantys darbuotojai naudojami tomis pačiomis socialinėmis lengvatomis kaip ir vietiniai darbuotojai.